



TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMISE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOSIOS INSTANCIOS TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-PRIMI STANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLEČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 80/06/EL

27 Σεπτεμβρίου 2006

Απόφαση του Πρωτοδικείου στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-44/02 OP, T-54/02 OP, T-56/02 OP, T-60/02 OP και T-61/02 OP

Dresdner Bank κ.λπ. κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΤΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΗΝ ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΚΥΡΩΣΕΩΝ ΣΕ ΠΕΝΤΕ ΓΕΡΜΑΝΙΚΕΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ

Η ανακοπή της Επιτροπής κατά των ακυρωτικών αποφάσεων που εκδόθηκαν κατ' ερημοδικία απορρίπτεται διότι η Επιτροπή δεν απέδειξε επαρκώς κατά νόμο την ύπαρξη συμφωνίας για την τιμολόγηση των πράξεων ανταλλαγής νομισμάτων της ευρωζώνης

Στις 11 Δεκεμβρίου 2001 η Επιτροπή επέβαλε πρόστιμα συνολικού ύψους άνω των 100 εκατομμυρίων ευρώ σε πέντε γερμανικές τράπεζες στις οποίες προσήψε ότι καθόρισαν σε 3 % περίπου το επίπεδο των προμηθειών επί της αγοραπωλησίας τραπεζογραμματίων της ευρωζώνης κατά τη μεταβατική περίοδο ¹ που προηγήθηκε της εισαγωγής του ευρώ.

Το 2002 οι τράπεζες αυτές άσκησαν προσφυγή κατά της απόφασεως της Επιτροπής ενώπιον του Πρωτοδικείου. Δεδομένου ότι η Επιτροπή δεν κατέθεσε υπόμνημα αντικρούσεως εντός της ταχθείσας προθεσμίας, το Πρωτοδικείο απεφάνθη ως προς το βάσιμο των προσφυγών βάσει των προσφυγών και μόνον. Με αποφάσεις που εξέδωσε κατ' ερημοδικία στις 14 Οκτωβρίου 2004, το Πρωτοδικείο δέχτηκε τις προσφυγές των τραπεζών και, συγκεκριμένα, τον ισχυρισμό της ανεπάρκειας των αποδείξεων που έλαβε υπόψη η Επιτροπή, χωρίς να αποφανθεί επί των λοιπών ισχυρισμών των προσφυγών. Η Επιτροπή άσκησε ανακοπή κατά των αποφάσεων αυτών.

¹ Από 1ης Ιανουαρίου 1999 μέχρι 1ης Ιανουαρίου 2002.

Με τη σημερινή απόφαση το Πρωτοδικείο απορρίπτει, πρώτον, τα επιχειρήματα δύο εκ των προσφευγουσών που αμφισβητούσαν το παραδεκτό της ανακοπής. Υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή με την ανακοπή της είναι κατ' αρχήν ελεύθερη όσον αφορά τα επιχειρήματά της και ότι δηλαδή το Πρωτοδικείο μπορεί να αποφανθεί επί των ισχυρισμών που δεν εξετάστηκαν με τις ερήμην αποφάσεις.

Επί της ουσίας, όμως, η εκ μέρους του Πρωτοδικείου κατ' αντιμωλία επανεξέταση των προσφυγών περιορίστηκε και πάλι στον ισχυρισμό που είχε εξεταστεί με τις ερήμην αποφάσεις. Το Πρωτοδικείο έκρινε ότι η Επιτροπή δεν απέδειξε επαρκώς κατά νόμο την ύπαρξη της προβαλλομένης συμφωνίας και απέρριψε την ανακοπή χωρίς να εξετάσει τους άλλους ισχυρισμούς των προσφυγών, επιβεβαίωσε δηλαδή τις ερήμην αποφάσεις.

ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου μπορεί να ασκηθεί αίτηση αναιρέσεως, περιοριζόμενη σε νομικά ζητήματα, ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εντός δύο μηνών από της κοινοποίησής της.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Πρωτοδικείο.

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: CS, DE, EL, EN, ES, HU, IT, FR, NL, PL, SK, SL.

Το πλήρες κείμενο της απόφασης βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου <http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=EL&Submit=rechercher&numaff=T-a>

Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα κεντρικής Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της δημοσίευσής της απόφασης.

*Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna Angelidis
Τηλ.: (00352) 4303 2180 Fax: (00352) 4303 2674*